



Oregon

John A. Kitzhaber, MD, Governor

Department of Agriculture

635 Capitol St NE
Salem, OR 97301-2532



TO: Licensed Pesticide Dealers, Consultants, Commercial Pesticide Operators,
Commercial Pesticide Applicators, Public Pesticide Applicators, and Pesticide Trainees

FROM: Janet Fults, Program Manager, ODA Pesticides Division

RE: Changes to Pesticide Trainee Licenses Effective January 1, 2013

DATE: July 5, 2012

This memo is to inform you of upcoming changes to the Directly Supervised Pesticide Trainee and the Immediately Supervised Pesticide Trainee licenses. Changes will take place January 1, 2013; however, since these changes may affect you or someone you may have employed under your supervision, it is best to inform you of the changes before they happen so you may prepare for next year. The license changes are outlined below.

PESTICIDE APPRENTICE LICENSE

- *The Directly Supervised Trainee license will become a PESTICIDE APPRENTICE license.*
- *Taking, and passing, the Pesticide Laws & Safety exam is a prerequisite.*
- *Will not be "Public" or "Commercial" specific.*
- *Will not have categories specified on license.*
- *Supervisor is required to provide training to the Pesticide Apprentice.*
- *Pesticide Apprentice must be able to contact their supervisor at any time.*
- *Must apply pesticides only in the same category as those authorized by their supervisor's license.*
- *ODA will not record or track supervisors.*
- *Apprentice and supervisor names and license numbers must be on each pesticide application record of applications made.*
- *Pesticide Apprentice must attend eight (8) hours of continuing education classes each year to renew license, four (4) CORE & four (4) OTHER. ODA will track sessions attended.*
- *If continuing education requirement is met, the Pesticide Apprentice license may be renewed annually.*

IMMEDIATELY SUPERVISED PESTICIDE TRAINEE

- *If continuing education requirement is NOT met, the Pesticide Apprentice must start all over by taking the Laws & Safety exam again.*
- *Immediately Supervised Trainee license name will not change.*
- *Will not be "Public" or "Commercial" specific.*
- *Will not be category specific on license.*
- *Must apply pesticides only in the same category as those authorized by their supervisor's license.*
- *ODA will not track supervisors.*
- *Trainee and Supervisor names and license numbers must be listed on pesticide application record.*
- *No exam required.*
- *Supervisor must be on site with the Trainee.*
- *License may be renewed indefinitely.*

Currently licensed Commercial or Public Directly Supervised Pesticide Trainees who took the Laws and Safety exam as a prerequisite to their license will be automatically transferred to a Pesticide Apprentice license for 2013. All others will need to take the Laws & Safety exam and apply for the Pesticide Apprentice license for 2013.

As is the case now, an "appropriately licensed supervising applicator" is either a Commercial Pesticide Applicator or a Public Pesticide Applicator with the specific category of the work being done listed on their license.

If you have any questions on these license changes, please feel free to contact our office at 503-986-4635 or email: jfults@oda.state.or.us



PARA: Distribuidores Licenciados de Pesticidas, Consultores, Operadores Comerciales de Pesticidas, Aplicadores Comercial de Pesticidas, Aplicadores Públicos de Pesticidas y Aprendices de Pesticidas

DE: Janet Fults, Gerente del Programa, División de Pesticidas del ODA

REF: Cambios a las Licencias de Aprendiz de Pesticidas efectivos a partir del 1º de enero del 2013

FECHA: Julio 1, 2012

Este memorando es para informarle sobre los cambios que se avecinan en las licencias de Practicantes de Pesticidas Directamente Supervisado y Practicantes de Pesticidas Inmediatamente Supervisado. Estos cambios entrarán en vigencia a partir del 1o de enero del 2013; sin embargo, debido a que estos cambios podrían afectarlo a usted o a alguien que usted haya empleado bajo su supervisión, es mejor informarle ahora sobre los mismos antes de que ocurran, de forma que pueda prepararse para el próximo año. Los cambios en las licencias se describen a continuación.

LICENCIA DE APRENDIZ DE PESTICIDAS

- *La licencia de Practicante de Pesticidas Directamente Supervisado se convertirá en LICENCIA DE APRENDIZ DE PESTICIDAS.*
- *Es un prerrequisito presentar y pasar el examen sobre Leyes y Seguridad de Pesticidas.*
- *No será específica para "Público" o "Comercial".*
- *No tendrá categorías especificadas en la licencia.*
- *Un Supervisor es requerido para proveer entrenamiento al Aprendiz de Pesticidas.*
- *El Aprendiz de Pesticidas debe ser capaz de contactar a su supervisor en cualquier momento.*
- *Debe aplicar pesticidas solo en la misma categoría que las autorizas en la licencia de su supervisor.*
- *ODA no llevará un registro o le hará seguimiento a los supervisores.*
- *Los nombres y números de licencia de aprendices y supervisores deben estar en cada registro de aplicación de pesticidas de aplicaciones hechas.*
- *El Aprendiz de Pesticidas debe atender ocho (8) horas de educación continua cada año para renovar la licencia, cuatro (4) ESENCIALES & cuatro (4) OTRA. ODA le hará seguimiento a las sesiones atendidas.*
- *Si el requisito de la educación continua se cumple, la licencia de Aprendiz de Pesticidas puede ser renovada anualmente.*
- *Si el requisito de la educación continua NO se cumple, el Aprendiz de Pesticidas debe empezar de nuevo tomando el examen de Leyes y Seguridad de Pesticidas.*

PRACTICANTE DE PESTICIDA INMEDIATAMENTE SUPERVISADO

- *El nombre de la licencia de Practicante de Pesticidas Inmediatamente Supervisado no cambiará.*
- *No será específica para "Público" o "Comercial"*
- *No tendrá categorías especificadas en la licencia.*
- *Debe aplicar pesticidas solo en la misma categoría que las autorizas en la licencia de su supervisor.*
- *ODA no le hará seguimiento a los supervisores.*
- *Los nombres y números de licencia de practicantes y supervisores deben estar en cada registro de aplicación de pesticidas.*
- *No se requiere examen.*
- *El Supervisor debe estar en el sitio con el practicante.*
- *Las licencias pueden ser renovadas indefinidamente.*

Los practicantes actualmente licenciados como Aprendices Comerciales o Públicos Directamente Supervisados quienes presentaron el examen de Leyes y Seguridad de Pesticidas como prerrequisito para obtener su licencia serán automáticamente transferidos a la licencia de Aprendiz de Pesticidas para el 2013. Todos los demás deben presentar el examen de Leyes y Seguridad de Pesticidas y solicitar la licencia para Aprendiz de Pesticidas para el 2013.

Como es el caso ahora, un "supervisor de aplicador apropiadamente licenciado" es o bien un Aplicador de Pesticidas Comercial o un Aplicador de Pesticidas Público con la categoría específica del trabajo hecho anotado es su licencia.

Si usted tiene cualquier pregunta sobre los cambios a estas licencias, por favor siéntase en libertad de contactar nuestra oficina al 503-986-4635 o por correo electrónico a: jfults@oda.state.or.us